information Apresyan (En-Ru)

 $[\ln(e)]$ 

## 1. 1) информация сведения, данные

classified information - засекреченная информация

privileged information - информация не подлежащая оглашению, конфиденциальнаяинформация

proprietary information - секрет фирмы, производственная информация, являющаяся собственностью фирмы

# "Information" - «Справочное бюро»

information processing - обработка данных

information officer - представитель по связи с прессой

information agency - воен. а) информационноеуправление; б) орган разведки

can you give me any information on /about/ this matter? - вы можете дать мне какие-л. сведения по этому вопросу?

that's a useful piece /bit/ of information - это ценная информация

## 2) оповещение, сообщение, передача сведений

### 2. осведомлённость; знания, познания

a man of vast information - человек больших знаний /обширных познаний/

his mind is well stored with information - у него большие знания

he is a mine of information - шутл. он - ходячая энциклопедия

3. юр.

## 1) жалоба (поданная в суд); донос

bill of information - иск от имени короны или правительства

to lay an information against smb. with the police - донести на кого-л. в полицию

to lay a criminal information against smb. - возбудить уголовное дело против кого-л.

### 2) заявление об обвинении

- 4. радио данные, переданные на несущей частоте (звук, изображение и т. п.)
- 5. метеор. оповещение (о шторме и т. п.)
- 6. разведывательные данные
- 7. амер. справочная (особ. телефонной станции)

## information

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

in·for·ma·tion [information informations] BrE [,Infəˈmeɪʃn] \* NAmE [,Infəˈmeɪʃn] \* (also informal info) noun uncountable

- 1. ~ (on/about sb/sth) facts or details about sb/sth
- a piece of information
- · a source of information
- to collect/gather/obtain/receive information
- to provide/give/pass on information
- For further information on the diet, write to us at this address.
- Our information is that the police will shortly make an arrest.
- This leaflet is produced for the information of (= to inform) our customers.
- · an information desk
- background information
- According to my information (= according to what I have been told) work was due to start last week.
- He refused to comment before he had seen all the **relevant information** .

## **2.** (NAmE, informal) = †directory enquiries

more at a mine of information at 1 mine n.

<u>Idioms:</u> †for information only • †for your information

Derived Word 1informational

See also: ↑info

# Word Origin:

late Middle English (also in the sense 'formation of the mind, teaching'), via Old French from Latin informatio(n-), from the verb informare 'shape, fashion, describe', from in- 'into' + forma 'a form'.

## Thesaurus:

## information noun U

· Contact us for further information.

data • • details • • facts • • figures • • statistics • intelligence • • material • • news • • word • |informal info • • stats • |formal particulars •

information/data/details/facts/figures/statistics/intelligence/material/info/particulars **about/relating to** sb/sth (a/an) **further/additional** information/data/details/facts/figures/statistucs/intelligence/material/info/particulars **have** information/data/details/the facts/the figures/the statistics/intelligence/material/news/word/info/particulars a **piece** of information/data/intelligence/news

## Example Bank:

- At the moment we have very little information to go on.
- Do you have the information I need?
- Further information is available on request.
- Have you dug up any further information on the suspect?
- It is alleged that he gave false information to the tax authorities.

- It was improper of the broker to withhold the information from the stock exchange.
- James is able to retain an enormous amount of factual information in his head.
- New information will be posted on the Internet twice a month.
- Portable computers are good for accessing information while on the move.
- She didn't volunteer that information, and I didn't ask.
- She let slip a few nuggets of information about herself.
- Someone leaked information to the press.
- The French and British police will exchange information on wanted criminals.
- The Internet allows us to share information with our distributors.
- The information flows in both directions.
- The leaflet provides contact information for your local branch.
- The police are still questioning witnesses and gathering information.
- · The research has yielded a lot of information.
- The two countries exchange information on wanted criminals.
- The way you present the information is important.
- There are legal constraints on the use of price-sensitive information.
- They passed on the information about the crime to the police.
- This book is a mine of information on the Romans.
- This is the information age and there's an insatiable appetite for data and speed.
- This leaflet is produced for the information of our customers.
- a court order preventing an ex-employee from disclosing confidential information
- · a reward for information leading to an arrest
- an interesting piece of information
- · an organization that collects and disseminates information about women in science
- · basic information like date of birth and phone number
- basic information like date of birth, doctor's name and phone number
- · database systems that process and store information
- financial information concerning a company
- general information about the company as a whole
- · information gained from research
- · information relating to the social background of the child
- software that retrieves information from a variety of different sources
- the difficulties of extracting information from government officials
- · the latest information on lung conditions
- the latest information on the situation in the Middle East
- to improve the flow of information within the company
- Do you have any information about local buses?
- For further information, contact us at the above address.
- · He is accused of giving false information to the police.
- He refused to comment until he had seen all the relevant information.
- Information is stored on their computerized databases.
- · Log onto our website for the most up-to-date information.
- · One piece of information was particularly interesting.
- Our information is that the police will shortly make an arrest.
- The Internet can be a mine of information.
- The information was passed on by the immigration service.
- The meeting is really to exchange information.
- · This information is strictly confidential.
- This letter is for information only.
- We do not give out this information over the phone.
- We will need a little more background information.
- · What was your main source of information for your article?
- You can go to the information desk for help.
- You will need to collect as much information as possible.

# information

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

in for ma tion S1 W1 /, Infə'meɪ ʃən \$ -fər / BrE \* AmE \* noun [uncountable]

[Word Family: noun: †informant, †information, †informer, †misinformation, †disinformation; verb †inform, †misinform; adjective: †informative ≠UNINFORMATIVE, †informed ≠ †uninformed, adverb †informatively]

1. facts or details that tell you something about a situation, person, event etc:

I need more information.

#### information that

We have received information that Grant may have left the country.

# information about/on

The book contains information about a wide variety of subjects.

my/our etc information is (=used to say what you know about a situation)

My information is that Gary wants to stay with the club.

#### **GRAMMAR**

Information is an uncountable noun and has no plural form. Use a singular verb after it:

The information was not passed on to the hospital.

# **REGISTER**

In everyday English, in informal contexts, people often use the expression **tell someone something** rather than using the noun **information**:

- I wonder if you could give me some information about your childhood. → I wonder if you could tell me something about your childhood.
- **2**. *American English* the telephone service which provides telephone numbers to people who ask for them **SYN directory enquiries** *British English*
- **3. for your information spoken** used when you are telling someone that they are wrong about a particular fact: For your information, I've worked as a journalist for six years.
- **4. for information only** written on copies of letters and documents that are sent to someone who needs to know about them but does not have to deal with them  $\Rightarrow$  **inside information** at  $\uparrow$  nside<sup>3</sup>(2)

-informational adjective

#### **COLLOCATIONS**

## ■ ADJECTIVES/NOUN + information

- useful/valuable The information he gave me was very useful.
- correct/accurate Are you sure this information is correct?
- wrong/false He was jailed for providing false information to the police.
- relevant (=about the subject you are interested in) Some of the information in the article is not particularly relevant.
- confidential /secret That information was confidential and should not have been passed on.
- more/further/additional information For more information, visit our website.
- new information The police have received new information about the case.
- the latest information (=information that has been discovered very recently) We have access to all the latest information.
- the necessary information This leaflet should provide you with all the necessary information.
- detailed information More detailed information is available free on request.
- financial /economic information The financial information contained in the report is based on the company's audited accounts.
- background information (=information explaining what happened before the present situation) He gave us some background information about the trial.

#### verbs

- have information Do you have any information about coach trips to Oxford?
- **contain information** The documents contained top secret information.
- get/receive information It is vital that people receive the information they need.
- give/provide information a booklet giving information about local education services
- collect/gather information The job consisted of gathering information about consumer needs.
- need information When I needed information for my report, Jack was always extremely helpful.
- look for information (also seek information formal) Journalists going to the building to seek information were denied entry.
- exchange information (=give information to each other) The meetings provided an opportunity to exchange information.
- disseminate information formal (=give it to a lot of people) The internet plays a key role in disseminating information.

## phrases

- a piece/bit of information (also an item of information formal) He provided me with several useful pieces of information.
- a source of information (=someone or something that can provide information) Newspapers are valuable sources of information.

information Freakuency Pack

<sub>12500</sub>229MCW 15000**295**COCA RANGE: 1k INFORM 159031 inform 4516 informs 1252 informing 1473 informed 11988 informer <sup>276</sup> informers <sup>238</sup> information 133154 informational 937 info 1693 informant 1380 informants 1631 uninformed 493 COCA 500k Unlemmatized 44271**279**132948 nn1 <sub>128</sub>**57903**<sup>169</sup> nnu

<sub>28</sub>**147010**<sup>28</sup> jj <sub>9</sub>**275102**<sup>9</sup> np1